

## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2003/09670]

## Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 2 décembre 2002, entrant en vigueur le 31 août 2003, M. Van Fraechem, E., président de chambre à la cour d'appel d'Anvers, est admis à la retraite, à sa demande.

Il est admis à faire valoir ses droits à la pension et est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté royal du 27 mars 2003, entrant en vigueur le 31 août 2003, M. Van Oekel, K., président du tribunal du travail de Turnhout, est admis à la retraite, à sa demande.

Il est admis à faire valoir ses droits à la pension et est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêtés royaux des 17 décembre 2002 et 2 juillet 2003, Mme Dom, G., vice-président et juge de la jeunesse au tribunal de première instance de Charleroi, est admise à la retraite à la date du 31 août 2003.

Elle est admise à faire valoir ses droits à la pension et est autorisée à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté royal du 12 mai 2003, M. Hallet, P.-A., juge de complément pour le ressort de la cour d'appel de Mons, est nommé juge au tribunal de première instance de Charleroi.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section d'administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2003/09670]

## Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 2 december 2002, dat in werking treedt op 31 augustus 2003, is de heer Van Fraechem, E., kamervoorzitter in het hof van beroep te Antwerpen, op zijn verzoek, in ruste gesteld.

Hij kan zijn aanspraak op pensioen laten gelden en het is hem vergund de titel van zijn ambt eersholve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 27 maart 2003, dat in werking treedt op 31 augustus 2003, is de heer Van Oekel, K., voorzitter van de arbeidsrechtbank te Turnhout, op zijn verzoek, in ruste gesteld.

Hij kan zijn aanspraak op pensioen laten gelden en het is hem vergund de titel van zijn ambt eersholve te voeren.

Bij koninklijke besluiten van 17 december 2002 en 2 juli 2003, is Mevr. Dom, G., ondervoorzitter en jeugdrechter in de rechtbank van eerste aanleg te Charleroi, in ruste gesteld op datum van 31 augustus 2003.

Zij kan zijn aanspraak op pensioen laten gelden en het is haar vergund de titel van haar ambt eersholve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 12 mei 2003 is de heer Hallet, P.-A., toegevoegd rechter voor het rechtsgebied van het hof van beroep te Bergen, benoemd tot rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Charleroi.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2003/03389]

**27 JUNI 2003. — Arrêté ministériel accordant des délégations à certains fonctionnaires du Service public fédéral Finances en matière de contentieux devant le Conseil d'Etat relevant de la compétence du Ministre des Finances**

Le Ministre des Finances,

Vu l'arrêté ministériel du 16 juillet 2002 accordant des délégations à certains fonctionnaires du Ministère des Finances en matière de contentieux devant le Conseil d'Etat relevant de la compétence du Ministre des Finances,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les personnes suivantes sont autorisées à signer, au nom du Ministre des Finances, tous les écrits et pièces de procédure relatifs aux recours en annulation devant le Conseil d'Etat d'actes individuels émanant du Service public fédéral Finances :

- M. Laes, Jean-Claude, Président du Comité de direction;
- en cas d'empêchement de M. Laes, Mmes Dreessen, R., Directeur du service d'encadrement Personnel et Organisation;
- en cas d'empêchement simultané de M. Laes et Mme Dreessen, M. Van Langenhove, Achiel, Auditeur général des finances aux Services généraux du Secrétariat général;
- en cas d'empêchement simultané de M. Laes, Mme Dreessen et M. Van Langenhove, M., Druart, Bernard, Auditeur général des finances du Service juridique du Secrétariat général;
- en cas d'empêchement simultané de M. Laes, Mme Dreessen, M., Van Langenhove et M. Druart, M., Dekelver, Georges, Auditeur général des finances au Service juridique du Secrétariat général.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[2003/03389]

**27 JUNI 2003. — Ministerieel besluit waarbij delegatie wordt verleend aan sommige ambtenaren van de Federale Overheidsdienst Financiën inzake de gedingen voor de Raad van State die tot de bevoegdheid van de Minister van Financiën behoren**

De Minister van Financiën,

Gelet op het ministerieel besluit van 16 juli 2002 waarbij delegatie wordt verleend aan sommige ambtenaren van het Ministerie van Financiën inzake de gedingen voor de Raad van State die tot de bevoegdheid van de Minister van Financiën behoren,

Besluit :

**Artikel 1.** Volgende personen zijn gemachtigd om in naam van de Minister van Financiën, alle geschriften en procedurestukken te ondertekenen inzake de beroepen tot vernietiging voor de Raad van State van individuele akten die uitgaan van de Federale Overheidsdienst Financiën :

- de heer Laes, Jean-Claude, Voorzitter van het Directiecomité;
- bij verhindering van de heer Laes, Mevr. Dreessen, Rita, Directeur van de stafdienst Personeel en Organisatie;
- bij gelijktijdige verhindering van de heer Laes en Mevr. Dreessen, de heer Van Langenhove, Achiel, Auditeur-generaal van financiën bij de Algemene Diensten van het Algemeen Secretariaat;
- bij gelijktijdige verhindering van de heer Laes, Mevr. Dreessen en de heer Van Langenhove, de heer Druart, Bernard, Auditeur-generaal van financiën van de Rechtskundige Dienst van het Algemeen Secretariaat;
- bij gelijktijdige verhindering van de heer Laes, mevr. Dreessen, de heer Van Langenhove en de heer Druart, de heer Dekelver, Georges, Auditeur-generaal van financiën bij de Rechtskundige Dienst van het Algemeen Secretariaat.

**Art. 2.** Les écrits et pièces de procédure relatifs à des procédures en référé peuvent être signés par MM. Druart, Bernard, ou Dekelver, Georges, précités.

**Art. 3.** Le membre du Service juridique du Service public fédéral Finances présent à l'audience représente valablement le Ministre des Finances.

**Art. 4.** L'arrêté ministériel du 16 juillet 2002 accordant des délégations à certains fonctionnaires du Ministère des Finances en matière de contentieux devant le Conseil d'Etat relevant de la compétence du Ministre des Finances, est abrogé.

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 27 juin 2003.

D. REYNDEERS

**Art. 2.** De geschriften en procedur stukken betreffende procedures in kort geding mogen ondertekend worden door de heren Druart, Bernard, of Dekelver, Georges, voornoemd.

**Art. 3.** Het lid van de Rechtskundige Dienst van de Federale Overheidsdienst Financiën dat op de terechtzitting aanwezig is vertegenwoordigt geldig de Minister van Financiën.

**Art. 4.** Het ministerieel besluit van 16 juli 2002 waarbij delegatie wordt verleend aan sommige ambtenaren van het Ministerie van Financiën inzake de gedingen voor de Raad van State die tot de bevoegdheid van de Minister van Financiën behoren, wordt opgeheven.

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 27 juni 2003.

D. REYNDEERS

## GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

### VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

#### MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

[C – 2003/35869]

#### Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse Gewest Erkenningen als laboratorium

Bij ministerieel besluit van 27 januari 2003 werd het laboratorium Lisec N.V. in 3600 Genk erkend als laboratorium voor het uitvoeren van analyses op afvalstoffen, in uitvoering van het decreet van 2 juli 1981 betreffende de voorkoming en het beheer van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor een periode van 1 november 2002 tot en met 31 oktober 2007.

Bij ministerieel besluit van 28 januari 2003 werd het laboratorium Lovap V.Z.W. in 2440 Geel erkend als laboratorium voor het uitvoeren van analyses op afvalstoffen, in uitvoering van het decreet van 2 juli 1981 betreffende de voorkoming en het beheer van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor een periode van 1 november 2002 tot en met 31 oktober 2007 met uitzondering van het parameterpakket 5 waarvan de erkenningsperiode beperkt wordt tot 30 juni 2003.

Bij ministerieel besluit van 28 januari 2003 werd het laboratorium B & P Sobry N.V. in 8800 Roeselare erkend als laboratorium voor het uitvoeren van analyses op afvalstoffen, in uitvoering van het decreet van 2 juli 1981 betreffende de voorkoming en het beheer van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor de periode van 1 oktober 2002 tot en met 30 september 2007.

Bij ministerieel besluit van 28 januari 2003 werd het laboratorium SGS Depauw & Stokoe N.V. in 2030 Antwerpen erkend als laboratorium voor het uitvoeren van analyses op afvalstoffen, in uitvoering van het decreet van 2 juli 1981 betreffende de voorkoming en het beheer van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor een periode van 1 november 2002 tot en met 31 oktober 2007 met uitzondering van het parameterpakket 5 waarvan de erkenningsperiode beperkt wordt tot 30 juni 2003.

Bij ministerieel besluit van 3 februari 2003 werd het laboratorium Servaco N.V. in 8560 Wevelgem erkend als laboratorium voor het uitvoeren van analyses op afvalstoffen, in uitvoering van het decreet van 2 juli 1981 betreffende de voorkoming en het beheer van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor een periode van 1 november 2002 tot en met 31 oktober 2007.

Bij ministerieel besluit van 3 februari 2003 werd het laboratorium Biocontrol B.V.B.A. in 2880 Bornem erkend als laboratorium voor het uitvoeren van analyses op afvalstoffen, in uitvoering van het decreet van 2 juli 1981 betreffende de voorkoming en het beheer van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor een periode van 1 december 2002 tot en met 30 november 2007 met uitzondering van het parameterpakket 5 waarvan de erkenningsperiode beperkt wordt tot 30 juni 2003.